

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 62 (1975)  
**Heft:** 11: Umnutzung von Bauten = Réhabilitation des bâtiments

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

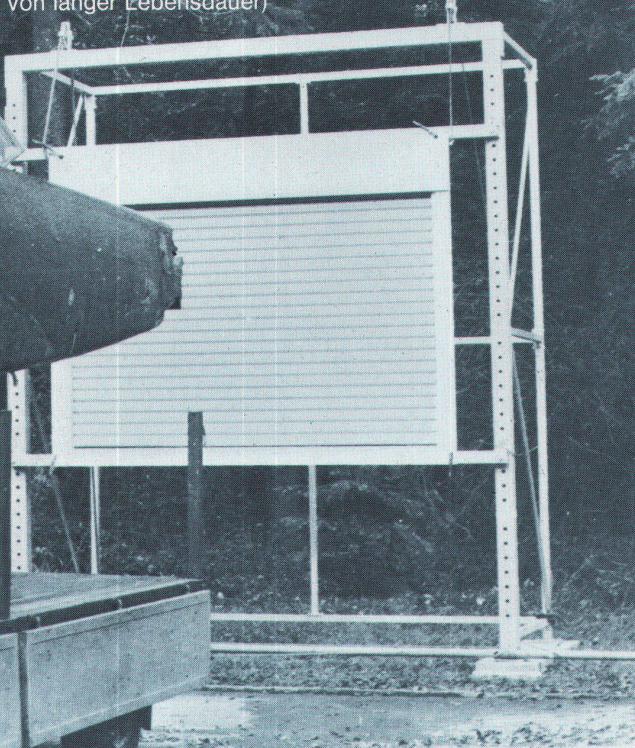
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Metalunic®

Ganzmetall - Rafflamellenstoren

## Die problemloseste Lamellenstore...

(sturmfest, unterhaltsarm und von langer Lebensdauer)



**Versuchsanlage** in Emmen mit C-36 Flugmotor auf freiem Feld zur Nachbildung von Windböen, wie sie in der Natur auftreten. Leistung der Anlage: 105 km/h Windgeschwindigkeit mit starker Turbulenz.

**Prüfling:** Metalunic-Store 2800×1800 mm, in Kasten montiert, unter gleichen Verhältnissen wie in Wirklichkeit.

**Resultat:** Die Metalunic-Store hält einer turbulenten Windlast von 105 km/h stand, ohne irgendwelchen Schaden zu nehmen. Bis 60 km/h können die Lamellen normal verstellt werden. Durch den zwangsläufigen Antrieb kann die Store bei jeder Windgeschwindigkeit hochgezogen werden.

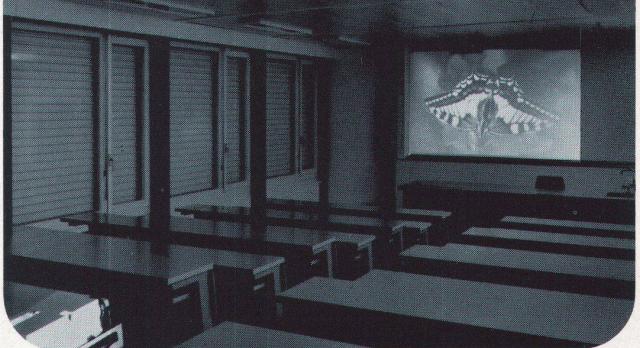
\*

Im Windkanal in Emmen hat die Metalunic-Store bereits früher Tests mit Geschwindigkeiten bis zu 200 km/h mit Erfolg bestanden. Naturgetreue Spitzenbeanspruchungen durch Windböen können im Windkanal jedoch nicht nachgebildet werden.

Alle diese Tests erhärten unsere Erfahrung, dass die Ganzmetall-store als sturmfest betrachtet werden kann. Daneben hat sie sich als die unterhaltsärmste und generell als die problemloseste aller Stores erwiesen.

Kein Wunder, dass diese Store seit 1969 mit sehr grossem Erfolg bei Schulhäusern, Spitäler, Verwaltungsbauten und Wohnüberbauungen eingesetzt wird.

...die zudem auch verdunkeln kann

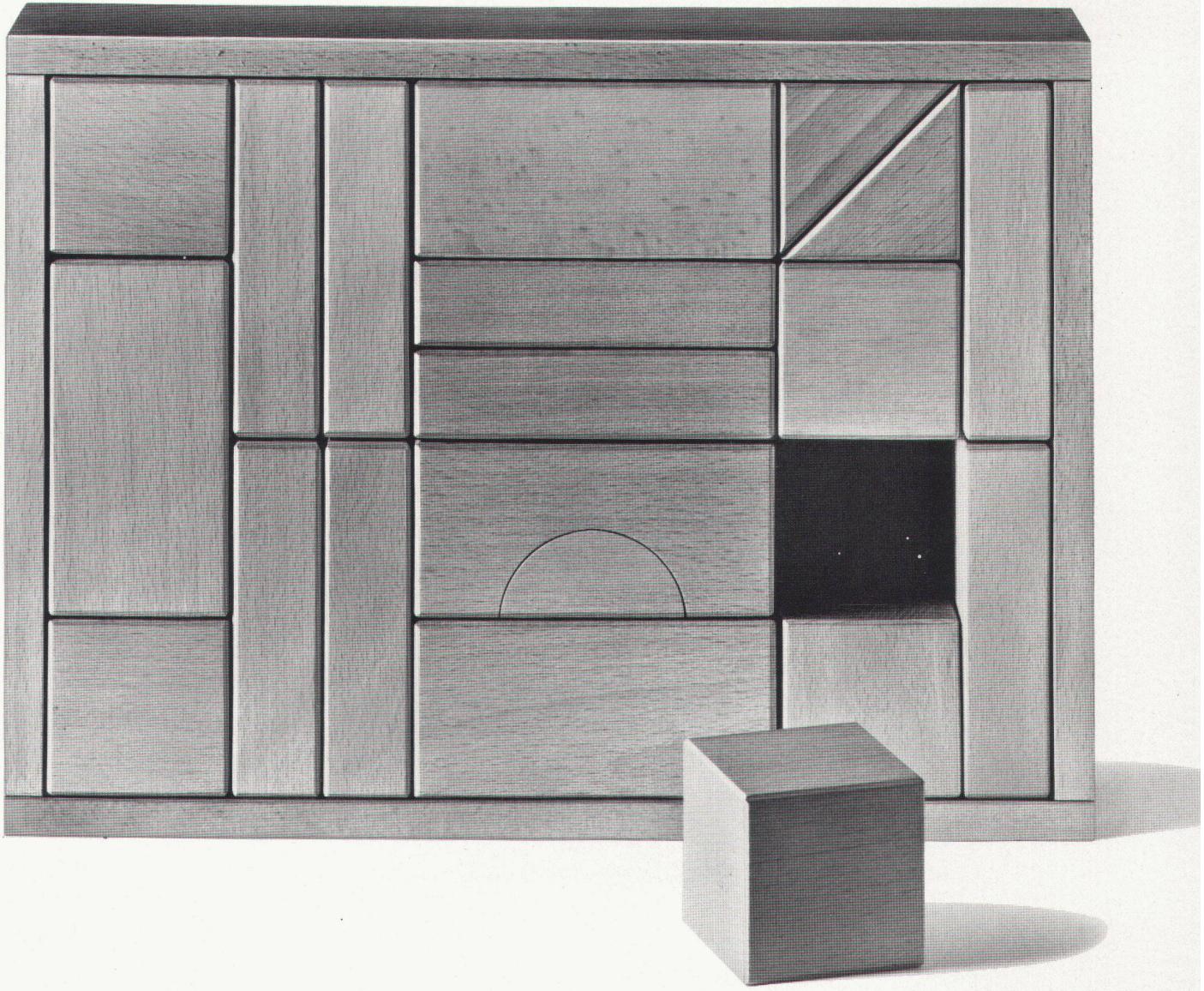


## GRIESSER

GRIESSER AG 8355 AADORF TEL. 052 / 47 25 21

**Filialen und Vertretungen:** Basel Bern Chur Genf Kreuzlingen  
La Chaux-de-Fonds Lausanne Lugano Luzern Neuchâtel  
Niederlenz Sierre St. Gallen Thun Winterthur Zürich

Bauknecht bietet das umfassendste Einbaugeräte-Programm der Schweiz – bringen Sie seine Möglichkeiten ins Spiel.



# Das Bauknecht- Einbaugeräte-Programm – der «Baukasten» mit 28 problemlosen «Norm-Bausteinen»

Bauknecht-Einbaugeräte sind problemlose «Bausteine» für jede moderne Küche. 28 bewährte Geräte – vom preiswerten Modell der Komfort-Klasse, bis zum Spitzen-Modell der Luxus-Klasse – ermöglichen es Ihnen, allen vorkommenden Anforderungen gerecht zu werden. Wirklich ein lückenloses Programm, das keine Wünsche offen lässt.

Seien es Einbau-Kühl- und Gefrierschränke, Einbau-Geschirrspüler, Kochherde, Backöfen, Einbau-Rechauds und Dunstfilterhauben oder Waschautomaten, beim Bauknecht-Programm passt einfach alles. Problemlos und selbstverständlich.

Aus langjähriger Erfahrung und dank ständiger Zusammenarbeit mit kompetenten Fachleuten entspricht jedes Bauknecht-Gerät den spezifischen Anforderungen, welche Küchenbauer in Bezug auf einfachen, problemlosen Einbau und Architekten in formaler und gestalterischer Hinsicht stellen. Bedienungskomfort (Automatik) und leichte Pflege (Reinbleib-Backofen) kommen auch den Vorstellungen und Wünschen der Hausfrau optimal entgegen.

Prüfen Sie das Bauknecht-Einbaugeräte-Programm in Ihrem eigenen Interesse. Verlangen Sie die Spezial-Dokumentation über Bauknecht-Einbaugeräte. Es lohnt sich!



**Modell E130**  
Inhalt 130 Liter. Vollraum-Nutzung. Zwei-Stern-Gefrierfach.  
**Schrankmasse:** Breite 548 mm, Höhe 760 mm (6/6), Tiefe 580 mm.  
**Preis Fr. 378.-**



**Modell EV1601 \*\*\***  
Inhalt 155 Liter. 18-Liter-Drei-Stern-Gefrierfach. Abtau-Vollautomat. Klimatisierter Kühlraum.  
**Schrankmasse:** Breite 550 mm, Höhe 887 mm (7/6), Tiefe 590 mm.  
**Preis Fr. 568.-**



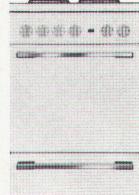
**Modell EV 2451 \*\*\***  
Inhalt 245 Liter. 28-Liter-Drei-Stern-Gefrierfach. Abtau-Vollautomat. Klimatisierter Kühlraum.  
**Schrankmasse:** Breite 550 mm, Höhe 1268 mm (10/6), Tiefe 590 mm.  
**Preis Fr. 758.-**



**Modell ED 2601**  
Inhalt 255 Liter. 3-Stern-Gefriersafe. Inhalt 85 Liter. Klimatisierter Kühlraum. Abtau-Vollautomatik.  
**Schrankmasse:** Breite 550 mm, Höhe ohne oberes Lüftungsgitter 1394 mm (11/6), Höhe mit oberem Lüftungsgitter 1521 mm (12/6), Tiefe 595 mm.  
**Preis Fr. 998.-**



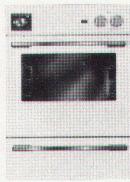
**Kühl-Gefrierkombination Modell EPC 2951 V**  
Inhalt 290 Liter. Kühlautomat 160 Liter, Gefrierschrank 130 Liter.  
**Schrankmasse:** Breite 555 mm, Höhe mit oberem Lüftungsgitter 1713 mm, ohne oberes Lüftungsgitter 1658 mm, Tiefe 590 mm.  
**Preis Fr. 1198.-**



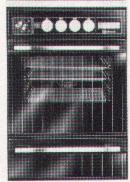
**Einbau-Elektroherd EH 640 Komfort**  
4 Platten. Schweizer-Norm. 7-Stufenschalter. Kontrolllampe. Grossraumbackofen mit Thermostat. Plattenbild 412.  
**Preis Fr. 475.-**  
(Weitere Komfort-Modelle ab Fr. 405.-)



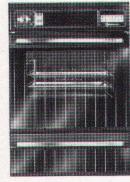
**Einbau-Elektroherd EH 644 De Luxe**  
4 Platten. Schweizer-Norm. 7-Stufenschalter. Kontrolllampe. Grossraumbackofen mit Thermostat. Sichtscheibe. Innenbeleuchtung. Stecker für Infrarot-Grill. Vollauszugschublade. Plattenbild 412.  
**Preis Fr. 710.-**  
(Weitere De Luxe-Modelle ab Fr. 650.-)



**Einbau-Backofen EB 1273 De Luxe**  
Wahlschalter für Unter- und Oberhitze. Backofenthermostat. Kontrolllampe. Vollauszugschublade. Sichtfenster. Innenbeleuchtung. Stecker für Infrarot-Grill. Schweizer-Norm.  
**Preis Fr. 610.-**



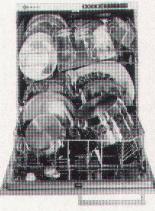
**Einbau-Elektroherd EHH 44 V De Luxe**  
4 Platten. Schweizer-Norm. 7-Stufenschalter. Kontroll-Leuchten. **Reinbleib-Heissluft-Backofen.** Temperaturwahl-Drucktasten und Zeitempomatik. Innenbeleuchtung. Geschirrabschublade. Vollglasausführung. Plattenbild 412.  
**Preis Fr. 1590.-**  
(Weitere Modelle ab Fr. 1410.-)



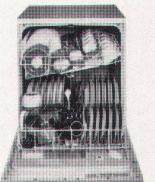
**Einbau-Reinbleib-Heissluft-Backofen EBH 76 V**  
Drucktasten-Steuerung und Temperatur-Automatik. Zeitempomatik. Kontroll-Leuchte. Innenbeleuchtung. Schublade mit Heizung. Vollglasausführung. Schweizer-Norm.  
**Preis Fr. 1570.-**  
(Weitere Modelle ab Fr. 1450.-)



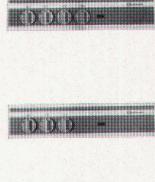
**Waschvollautomat Modell WA 656 K**  
Befestigungsfrei. Einknopf-Schaltung, 18 vollautomatische Programme. 100°C Kochstufe. Locker-schleuder-Automatik. Schleuderleistung ca.



850 U/min. Für ca. 4,5 kg Trockenwäsche.  
**Masse:** 82 x 59 x 58 cm.  
**Preis Fr. 2390.-**



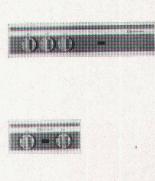
Für 10 Massgedecke. Wasserentkalkungsanlage. Chromstahlauflösung. Trockenheizung. Dampfkondensator. **Masse:** Höhe 86,2 cm, Tiefe 58 cm, Breite 55 cm, Sockel 10 cm.  
**Preis Fr. 1850.-**



#### 4-Platten Einbau-Rechaud Modell 4

Plattenbild 412.

**Preis Fr. 330.-**



#### 3-Platten Einbau-Rechaud Modell 3

Plattenbild 302.

**Preis Fr. 275.-**



#### 2-Platten Einbau-Rechaud Modell 2

Plattenbild 202.

**Preis Fr. 210.-**

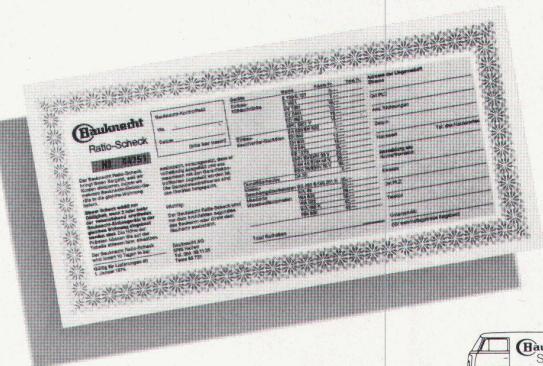


**Minor-Küche Typ 1000 A**  
Chromstahl-Abdeckung mit Spülbecken. Schnell- und Normalkochplatte. Drei-Stern-Klimafrisch-Kühlautomat 140 L.  
**Masse:** 100 x 91 x 61 cm.  
**Preis Fr. 990.-**



**Dunstabzugshaube DA 155**  
Als Abluft- oder Umluftgerät verwendbar. Normmasse. Versenkbare bis zur Tiefe der Oberschränke. 3-Stufen-Gebläse. Beleuchtung. Problemlose Installation.  
**Preis Fr. 370.-**

POOL



zuverlässig und schnell

**Bauknecht**  
weiss, was Frauen wünschen

### Bares Geld für Sie – der Bauknecht Ratio-Check!

Bei der Lieferung von mehreren Bauknecht-Geräten in die gleiche Wohnung können wir Kosten sparen, nämlich durch die Vereinfachung von Administration, Lieferung, Rechnungsstellung, Instruktion und

Unterhaltsservice. Diese echte Ersparnis durch Rationalisierung lassen wir dem Bauherrn in Form eines auf Sicht ausgestellten Checks zugute kommen.

### Informations-Bon

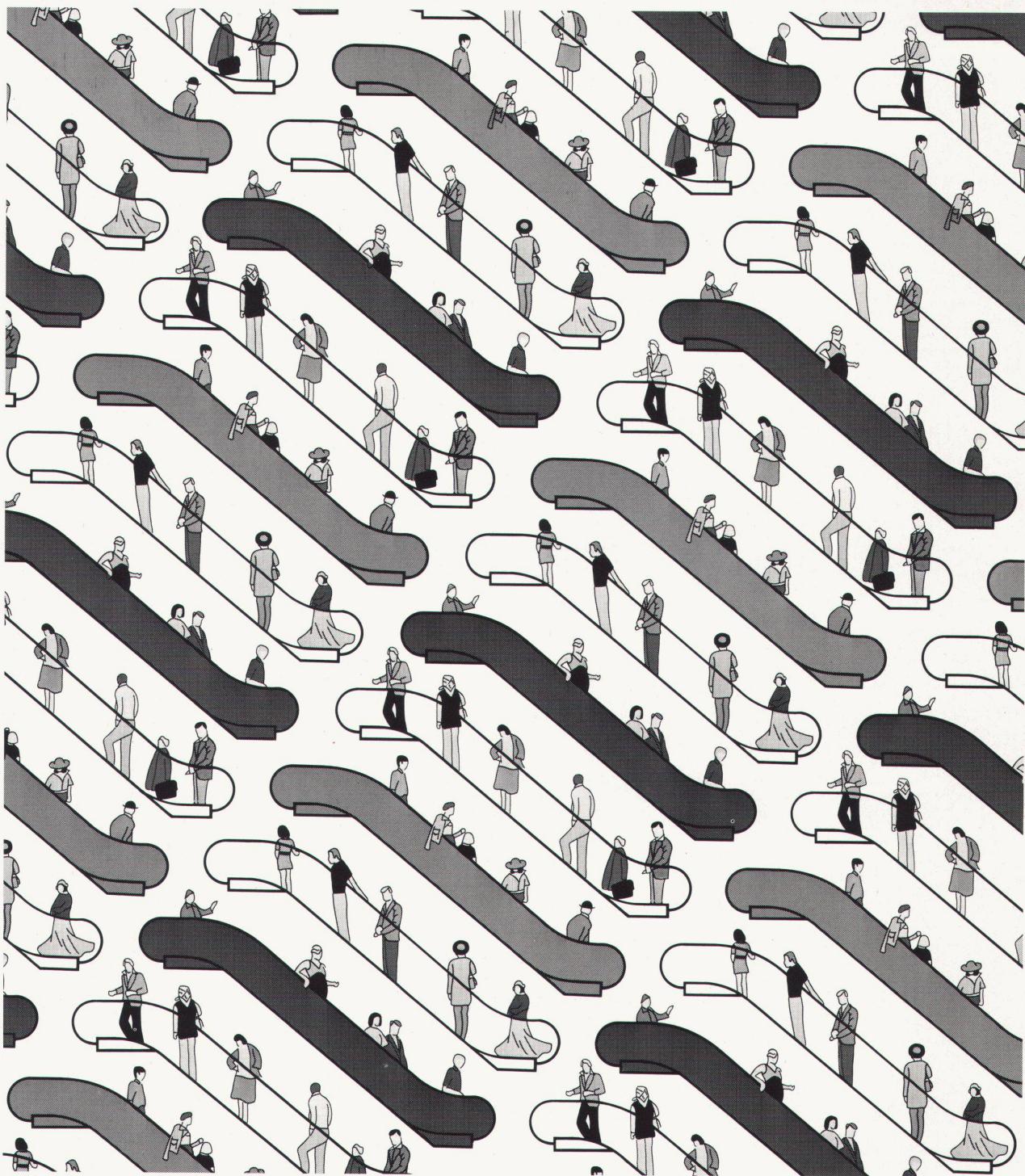
Das Bauknecht Einbaugeräte-Programm interessiert mich. Bitte senden Sie mir unverbindlich die vollständige Dokumentation.

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bauknecht AG, 5705 Hallwil, Telefon 064 / 501101



Schlieren-Rolltreppen werden überall dort zum öffentlichen Verkehrsmittel, wo viele Personen gleichzeitig befördert werden. In Geschäftshäusern, Hotels oder Warenhäusern. In Personen-Unterführungen, U-Bahnstationen, Sportanlagen, Flughäfen, Bahnhöfen, Shopping-Centers, usw. Zuverlässig, sicher und komfortabel. Und hinter jeder Schlieren-Rolltreppenanlage steht eine beispielhaft ausgebauta Kundendienst-Organisation für die Wartung. Rufen Sie uns, wenn Sie mehr Personen schneller "förderen" wollen. Unsere Fachleute werden Ihnen das für Sie günstigste Projekt aus-

arbeiten. Sowohl in funktioneller als auch in wirtschaftlicher Hinsicht.

Schweizerische  
Wagons- und Aufzügefahrik AG  
Schlieren-Zürich  
Telefon 01 98 74 11 und 98 61 41

**schlieren**

**...wenn's auf- und vorwärts gehen soll.**